

HIF - Fredericia



Søndag den 1. august 1999
kl. 19.00 Kr. 10,-

00069

Vi har vandig miljørigtig maling til boligen ude og inde

Prøv noget nyt:
køb professionel
maling direkte...
hos

Flügger
farver

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 15 36



Hvidovre - FC Fredericia



ders og så dagens modstander FC Fredericia! Fredericia fik en fornem 2. plads i 2. Division og er helt sikkert et hold, vi kan forvente meget af i dagens kamp. Vi har taget en snak med træner Bjarne Hansen og forsvarsspiller Lars Olesen. Som bekendt har HIF udvidet sin trup med en vaskeægte angriber. Det drejer sig om 33 årige Peter Rasmussen, som kampprogrammet beskæftigede sig med ved sidste hjemmekamp mod B1909. Det var nemlig her Peter slog sine folder i sidste sæson, men i dag kigger vi lidt nærmere på angrebsspilleren med de mange mål. Vi har også talt med træner Jan Kalborg om forventningerne til den nye sæson og om holdet som helhed. Carsten Thunø har karantæne i dagens kamp. Holdet er skadefri -

Velkommen til dagens kamp

dog måske med undtagelse af Henrik Eggerts, som har kæmpet med en skade i sommerperioden. Han forventes dog snart at være klar og er endda måske klar til dagens

kamp mod jyderne. Vi ønsker publikum, dommertrio og FC Fredericia velkommen til dagens kamp og god fornøjelse!

Topscorer gået bort

• En af HIF's gamle kæmper **Jørgen Ziegler**, er gået bort efter længere tids sygdom d. 24. juli - 75 år.

Jørgen Ziegler vil altid stå som en af de helt store i HIF's historie. Hans imponerende klubrekord med 165 mål i 216 kampe bliver svær at slå.

Æret
være
hans
minde.



Jørgen Ziegler



Bjarne Hansen

- **Alder:** 42 år
- **Uddannelse:** tømrer
- **Aktiv karriere:** B1913, B1909 og OB
- **Træner:** Nr. Åby, B1913, Sumba/VB. OB og Fredericia
Fuldtidstræner siden 1995, uddannet som elitetræner i 1996.

• Der er nok få, der ved det, men FC Fredericia er rent faktisk foregangsklub for en skelsættende begivenhed i dansk fodbold: Det var nemlig Fredericias advokater, der udarbejdede de regler for klubfusioner, som bl.a. FC København siden har benyttet sig af. Allerede i 1991 slog Fredericia KFUM sig sammen med Fredericia FF og blev den storklub, vi i dag kender som FC Fredericia. Siden har klubben da også været at følge i divisionerne. Et par år var man i 2. Division

riere som aktiv divisionspiller bag sig. Han har spillet i B1913, B1909 og senest i OB, hvor det blev til ca. 250 kampe på 1. holdet. I 1986 måtte han dog stoppe, 28 år gammel, som følge af en knæskade. Bjarne Hansens trænergerning startede tre år senere i Nr. Åby, hvor han var træner for klubbens 2. hold samt assisterende træner for klubbens Danmarksseriehold. I 1990 overtog han 1. holdet som via 2. Division vest rykkede i 1. Division i 1991. Siden har han været DS træner i B1913 og var også en tur omkring Færøerne som 1.

FC Fredericia - et godt kollektiv

og et par år har jyderne spillet i Faxe Kondi Ligaen. Og efter oprykningen sidste år - som resultat af en flot 2. plads - rykkede Fredericia igen op i den næstbedste række. - En af årsagerne til vores oprykning skyldes nok en meget stabil sæson, hvor vi i foråret kun tabte to kampe, mener cheftræner Bjarne Hansen, der selv har en kar-



EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER

Fortsat fra side 4

Divisionstræner for Sumba/VB. Turen gik så til OB, hvor Bjarne Hansen blev DS træner, chef for fodboldskolen og assisterende træner for Superligaholdet. De tre poster besad han indtil det i oktober 1997 blev hans tur til at sidde ved roret hos Fredericia som dengang lå i 2. Division. FC Fredericia har i sommer sagt farvel til to spillere: Klavs Jespersen som drog til Kolding og Henrik Olesen, der er stoppet. Til gengæld har man modtaget fire nye spillere, nemlig Jes Bekke og Mikkel Lindorff fra Kolding samt Jari Kjær fra Fredericia FF og Jesper Møller Sørensen fra Strib. Men hvordan ser træneren på holdets muligheder i Faxe Kondi Ligaen?

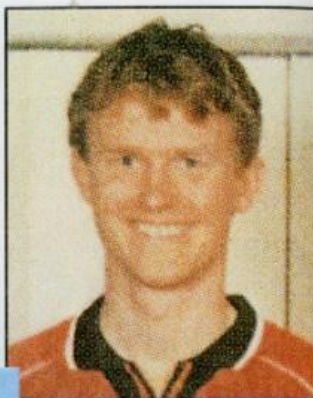
- Jeg tror først og fremmest, at 1. Division vil blive domineret af nedrykkerne fra Superligaen B93 og Århus Fremad samt FC Midtjylland. De efterfølges så af Frem, Køge og HIF. De øvrige hold må kæmpe om de sidste pladser. Vores mål med sæsonen er at forblive i divisionen og suge så megen erfaring til os som muligt...

På sigt håber jeg på, at FC Fredericia bliver et godt og stabilt 1. Divisionshold, der blander sig i toppen af rækken, siger træneren. Bjarne Hansen betegner sit eget hold som et uden de store profiler, men et godt kollektiv, der er godt organiseret.

Også spillerne erkender, at der vil være en forskel mellem 1.- og 2. Division.

- I spekulationernes verden er de største forskelle mellem divisionerne formodentlig tempoet, og at fejl bliver hårdere straffet, som følge af større effektivitet foran mål. Men jeg tror alligevel ikke på, at der på

papiret vil være nogle lette kampe, siger Lars Olesen. Den 23-årige sweeper har spillet 16 kampe for FC Fredericia, hvortil han



Lars Olesen

- **Alder:** 23 år
- **Position:** Sweeper
- **Tidligere klubber:** Syvsten IF, Frederikshavn, OB, Fredericia
- **Kampe:** 16

kom fra OB.

Det var også her den unge Lars Olesen havde sit højdepunkt i fodboldkarrieren: Foran en hel del fjendtligt indstillede tilskuere på lægterne skulle han nemlig

sammen med Odense Boldklub spille mod Samsunspor i Tyrkiet. Det var to tynde, rystende ben, der kom på banen, men om nervøsiteten forsvandt igen, melder historien intet om!

- Derudover var det selvfølgelig også et højdepunkt at rykke op med Fredericia. Jeg håber, vi i dag kan levere en underholdende kamp for både os selv og publikum. Med slet skjult selvfølge skal dette jo være med til, at vi skaffer os nogle point. Men ud fra det jeg kender til HIF, gør klubben jo et seriøst stykke arbejde for at forbedre sig hele tiden på alle områder, så kampen i dag bliver spændende. Yderligere er Peter Rasmussen jo kommet til klubben, og han plejer jo at være god for nogle mål!

Restaurant
Tournedos
Hvidovrevej 92
(overfor Hvidovre Stationscenter)



Husk bordbestilling!

36 75 07 41

Køkken åben: Man-fre: 12.00-22.00
Lør-Søn 16.00-22.00

Dansk AvisTryk



Hvidovres
Hovedsponsor

- en bil for en hund...



Er din bil til reparation hos os kan du leje en bil i reparationstiden til kun

Pr. dag **100.-**

Lej en weekend bil/varevogn

Fra fredag kl. 15.00
til søndag kl. 21.00

incl. 500 kilometer

750.-



Gungevej 8 • 36 77 81 07

Leverandør af tøj og støvler til HVIDOVRE IF

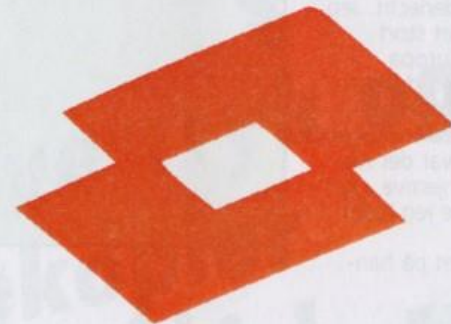
SPORTMASTER

36 75 46 00

Hvidovre Stationscenter



Spiller i



Lotto

• Angriberen Peter Rasmussen som netop er tiltrådt i HIF på en 1 årig kontrakt har altid haft evnen til at score mål. Sidste sæson blev det til 17 af slagsen for B1909, og kigger man hans meriter igennem er det altid blevet til mål. En gave som den nu 33-årige Peter Rasmussen har tænkt sig at fortsætte i HIF.

- Jeg er opflasket med fodbold, fortæller Peter Rasmussen.

- Min far, Niels Erik Rasmussen, var divisionsspiller i B1901, som var en af datidens store hold i dansk fodbold med pokalfinaler i både 72 og 83. Han var en meget teknisk begavet spiller, som havde tilnavnet "Guld-drengen", da han som den første tog guldmedalje i teknik, som var noget man brugte dengang...

- Jeg har så været turen igennem som dreng, hvor jeg lærte meget om teknik. Alt sammen ting som i dag har gjort mig til den spiller, jeg er. Som juniorspiller blev jeg dansk mester med B1901, og dagen efter skrev jeg kontrakt med en af datidens store internationale klubber Anderlecht. Jeg var bare 16 år, og det var et stort spring. Anderlecht vandt Europa Cup'en i 83, og det var med danskerne Morten Olsen, Henrik Andersen, Per Frimann og den tidligere Hvidovre-spiller Kenneth Brylle. Jeg var der nu ikke så længe. Jeg havde hjemme, og efter bare 7 måneder rejste jeg hjem til mors kødgryder...

- Jeg blev i stedet uddannet på han-



At score mål er en gave...

delsskolen og efterfølgende i en sportsbutik, og debuterede som 17-årig for B1901 i 2. division iøvrigt mod Svendborg. OB blev min næste station. Her blev jeg tilknyttet i 1987, hvor jeg spillede 20 kampe og scorede 10 mål i min første sæson.

Jeg var med til at blive dansk mester med OB i 89, hvorefter jeg igen skiftede klub. Det blev til B1909, som jeg var med til at vinde kvalrækken til 1. division med.

Her fik jeg kælenavnet "stamspiller på bænken" af daværende træner Flemming Seritslev. Han brugte mig meget i en "killerrolle", hvor jeg havde som opgave at gøre arbejdet færdigt. Jeg spillede med blandt andre Julian Barnett, der sled modstande-

Troværdighed? Nærhed? God behandling?

Prøv en bank, der er blevet større ved at lytte til sine kunder. Ring til mig.



Kaj Christensen
Erhvervskunde rådgiver

forstædernes bank
Her bli'r du hørt

Hvidovrevej 223 • 2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 05 17 • www.forbank.dk

Hvis du ønsker en bank, der er velforberedt...

Prøv os, vi er blevet større ved at lytte til vore kunder. Ring til mig.



Helle Kvist
Afdelingsdirektør

forstædernes bank
Her bli'r du hørt

Hvidovrevej 223 • 2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 05 17 • www.forbank.dk

4-farve tryk og Farvekopier - til lavpris!

Arnold Nielsens Boulevard 72-74
2650 Hvidovre
Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25



Hellbrandt
Tryk- og Kontorcenter

MAX
&
maxime

Tøj & Sol
til ham og hende!

Frihedens
Butikscenter
36 78 55 22

Alle former for behandling

20 års erfaring!



Ring til

J. Holm's
GULVSERVICE
Tlf/fax **36 49 92 51**
Mobil **40 98 05 03**
Kettegård Allé 7, 2. th. • 2650 Hvidovre

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet
og private

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlet Packard,
Lexmark og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

GÅ I LÆRE - NU!

Hvis du er hurtigt, kan du nå at starte på en lærlinge-uddannelse for unge allerede i januar.

Du kan blive:

- Lager & Transportarbejder
- Chauffør (lastbil, bus, eller renovation)
- Redder
- Kranfører
- Flyttemand
- Postbehandler
- DSB-togklargører

Uddannelsen starter på Landtransportskolen, og veksler mellem skoleophold og praktik i den virksomhed du finder som lærested (det hjælper vi dig med).

Resultatet er, at du bliver faglært inden for det fag som du vælger.

Er du interesseret og vil vide mere så:

Ring hurtigst muligt på hverdage
tlf. **36 78 88 11**
- og spørg efter studievejlederne.



Landtransportskolen
Hammerholmen 43 · Avedøre Holme,
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 88 11



Bus 539P og 137, kører fra Friheden S-station, og holder få minutters gang fra Hammerholmen 43

U SKJOLD BURNE

v/Steen Visbak

Strandmarksvej 13
2650 Hvidovre

36 78 27 87

CENTRUM SMØRREBRØD

Gl. Køge Landevej 294

SMØRREBRØD • PLATTER
KOLDT BORD

Åbningstider:

Man-fre: kl. 6.00-14.00

Forudbestilling til lørdage
og søndage modtages!

LEVERING TIL KANTINER

Ring og rekvirer vor prislister

36 78 03 53

Olsens Busser



Vi transporterer
Hvidovres divisionshold
- ind & udland

Sydholmen 5-7 • 36 77 96 97

Alle biler rustner
uden vedligeholdelse



Gratis og
uforbindende
TV-inspektion
for vurdering af
stand og behov
for beskyttelse

DINITROL metoden er godkendt af teknologisk Institut og anbefales af FDM

Hvidovre Anti-Rust Center

H.J. Holst Vej 8 - 2610 Rødovre
Tlf. 36 70 03 54
Bus 123 - 550S - 130 - 135
www.dinitrol-hvidovre.dk

Rødovre Anti-Rust Center

Hvidsværmevej 158 - 2610 Rødovre
Tlf. 44 53 08 06
Bus 142 - 161 - 166 lige til døren
www.dinitrol-rodovre.dk

fortsat fra side 10

-rens forsvar op med et gigantisk løbearbejde, og når han og de så var trætte, kom jeg på banen og scorede mål. Det blev til 13 af slagsen med 7 som afgørende vindermål, så det var en sportslig succes, hvor jeg dog spillemæssigt gerne ville noget mere...

- Fra 1991 til 1996 spillede jeg for Nr. Åby, hvor den nuværende Fredericiatræner Bjarne Hansen fik mig tilknyttet. Senere kom Poul

Erik Beck til, og de var begge dygtige trænere. I 96 var jeg indstillet på at stoppe karrieren, men 9-ernes daværende træner Tommy Møller Nielsen, søn af Ricard Møller Nielsen og nu assistent for Ebbe Skovdal i Aberdeen, fik mig overtal til at fortsætte hos "de røde"...

- Enden på historien om mig er så nogle andre røde, nemlig HIF, som jeg har indgået en 1 års kontrakt med. Det skal nok blive godt, og jeg er under alle omstændigheder parat til at yde det, man for-

venter af mig.

Kunsten at score

- Det der med at score mål har altid ligget til mig. Man kan ikke bare lære det. Det skal ligge i en, og så kan det til gengæld trænes op til større og større grad af effektivitet. Jeg har trænet meget i afslutninger. Lige fra dreng af, og det bruger jeg den dag i dag.

Jeg har god teknik, ved hvor chancerne opstår og har en god springkraft koordineret med en god timing. Skal HIF og jeg have glæde af hinanden, skal de øvrige spillere på holdet ikke tænke på, om de skal sende bolden ind i feltet. Den skal bare komme, og så skal jeg nok sørge for at være der...

- Det kommer selvfølgelig også de andre angribere til gode, hvis der bliver fokuseret lidt på

mig. Et godt hold er et team, hvor man sammen får skabt nogle gode resultater...

Peter Rasmussen

• **Født:** 03.01.1966

• **Position:** Angriber

• **Klubber:** B1901, Anderlecht, OB, Nr. Åby, B1909, HIF

• **Job:** Distriktschef

• **Bopæl:** Odense



Tøjeksperten

Sponsor for 1. holdets rejsetøj

Flemming B. en god idé...

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre • 36 75 02 83

HVIDOVRE



- 1 Jan Christiansen (M)
- 2 Brian Rasmussen
- 3 Carsten Thunø
- 4 Brian Odefey
- 5 Morten Andersen
- 6 Jakob Bresemann
- 7 Allan Nielsen
- 8 Peter Dursun
- 9 Søren Ruhoff (A)
- 10 Henrik Eggerts
- 12 Dennis Danielsen
- 14 Dennis Holm
- 16 Henrik Agger
- 15 Benny Mundt
- 17 Rikki Skov Pedersen
- 18 Christian Lundby
- 19 Jan Berg
- 20 Peter Rasmussen
- 22 Carsten Strøh (M)



Dommer:
• Lars Nordlund



Liniedommere:
• Thomas Vejlgård
• Henrik Priegel



Cheftræner:
• Jan Kalborg
Assistenttræner:
• Flemming Carlsen
Fysioterapeut:
• Anni Bach
Holdleder:
• Erling Steen
• Jim Nielsen



HOLDOPSTILLING

F.C. Fredericia

Cheftræner:
• Bjarne Hansen
Assistenttræner:
• Peter Holm
Holdleder:
• Hans Clausen
• Søren Schou
Massør:
• Karsten Frandsen

- 1 Anders Nielsen
- 2 Henrik Raben
- 3 Lars Olesen
- 4 Lars Mochau
- 5 Christian Lysemose
- 6 Mads Jespersen
- 7 Lars Holm Jensen
- 8 Jes Bekke
- 9 Martin Juhl Jensen
- 10 René Schmidt
- 11 Dennis Madsen
- 12 Peter Borreskov
- 13 Søren Von Essen
- 14 Nicolaj Lund
- 15 Mikkel Lindorff
- 16 Lars Andersen
-
-
-



**CYKELHUSET
CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

**Vi ses på
CENTER
PUB**

Åbent fra kl. 9-24
Fredag/lørdag kl. 9-02

**Hvidovrevej 178
36 47 22 69**

Firma Målaktier

Følgende
firmaer betaler

150 kr.
pr. HIF-mål



HIF's Gamle Kæmper

Støt de gamle - så støtter du de unge!
ring 36 78 17 72

Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135 • 2650 Hvidovre
Telefon 36 75 70 68

DANADKO
AUTOMOBILER A/S

Gungevej 8 • 36 77 81 07



PP revisorteam a.s.

Hammerholmen 9 • Tlf. 36 49 12 70

CYKELHUSET
CENTRAL

Hvidovrevej 251 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 10 37

Flügger farver Hvidovrevej 284-286
Malerfirma 2650 Hvidovre
Bengt Petersen ApS Tlf. 36 78 15 36

BYENS STEMPELFABRIK

GRAVØR LANGEMARK & P. NITSCHKE'S EFTF.
Tårnfalkvej 2 (hjørnet af Gl. Køge Landevej)
Tlf. 36 49 40 50 • Fax 36 49 42 41

el-strøm
DØGNVAGT 36 77 01 41

jalsø alt i barnevogne
Roskildevej 181 • 2500 Valby
Tlf. 36 30 19 99

Banker dit hjerte også for HIF, så er
der også et stykke græsplæne til dig.
Kontakt Allan Hebo på 36 78 17 72

Følgende virksomheder er medlem af

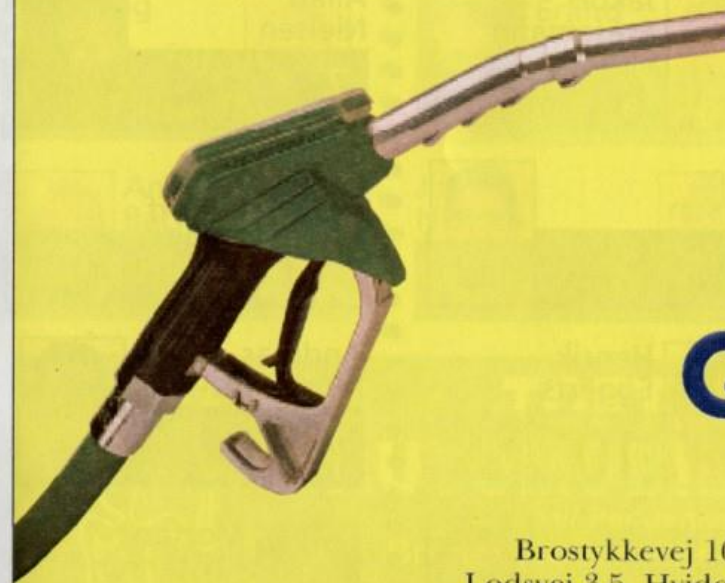
Erhvervs* Guldclubben

1. Hvidovre Kommune
2. Unibank, Hvidovre
3. Kenson Reklame
4. -
5. -
6. Multi Revision ApS
7. MR VikarService ApS
8. Graphique Unique
9. Johnny's Bodega
10. Realkredit Danmark
11. Renoflex A/S
12. Tryg-Baltica
13. Dansk Distributions Center
14. E.C. VVS & EL A/S
15. Søren Jalsøe A/S
16. Nordisk EDB-Miljø
17. Cykelhuset Central
18. Fair Play Sportswear
19. Malerfirmaet Jan Velling ApS
20. Forstædernes Bank
21. Hvidovre Avis-Sætteri ApS
22. Malerfirmaet V. S. Larsen A/S
23. Bjørn Caning's Eftf. ApS
24. Danadko Automobile AIS
25. Sportmaster
26. Boligcenter Bøje Sandgaard
27. Dansk AvisTryk A/S
28. -
29. -
30. Hvidovre Avis
31. Tjerp Tryk ApS
32. Byens Stempelfabrik
33. Pro Computer A/S
34. -
35. Malerfirmaet Bengt Petersen ApS
36. -
37. EL-Strøm
38. pp revisorteam
39. K Holmgreen & Søn
40. Hellbrandt Tryk og Kontorcenter
41. Hvidovre Rengørings Service ApS
42. Lotto
43. -
44. Q8, Hvidovre

QvikTank døgnet rundt

Betal direkte ved Standeren

Kom og prøv vores Qviktank - den har åbent hele døgnet. Det eneste du behøver for at tanke, er et Q8-kort, Dankort eller kreditkort. Så kan du betale direkte ved standen. På gensyn - også om natten.



Brostykkevej 104-108, Hvidovre
Lodsvej 3-5, Hvidovre. **Døgnåbent**

www.Q8.dk

- en anelse Qvikkere




Hvidovre Truppen 1999


Antal
kampe
er pr.
1/7-99

Jan
Christiansen 
1 Målmand
29 år
36 kampe

Carsten
Strøh 
22 Målmand
24 år
10 kampe

Brian
Rasmussen 
2 Forsvar
21 år
22 kampe


Carsten
Thunø 
3 Forsvar
29 år
153 kampe

Brian
Odefey 
4 Forsvar
26 år
70 kampe


Morten
Andersen 
5 Forsvar
23 år
45 kampe


Jakob
Bresemann 
6 Forsvar
22 år
33 kampe

Allan
Nielsen 
7 Forsvar
23 år
50 kampe

Peter
Dursun 
8 Angriber
24 år
22 kampe


Søren
Ruhoff 
9 Forsvar
31 år
135 kampe

Henrik
Eggerts 
10 Midtbane
22 år
40 kampe

Andreas
Mortensen 
11 Angriber
19 år
10 kampe


Dennis
Danielsen 
12 Midtbane
27 år
104 kampe


Morten
Kristensen 
13 Midtbane
19 år
1 kampe

Dennis
Holm 
14 Midtbane
24 år
34 kampe

Benny
Mundt 
15 Forsvar
30 år
44 kampe


Henrik
Agger 
16 Midtbane
26 år
147 kampe


Rikki Skov
Pedersen 
17 Midtbane
20 år
5 kampe

Christian
Lundby 
18 Angriber
22 år
18 kampe

Jan
Berg 
19 Midtbane
28 år
12 kampe


Peter
Rasmussen 
20 Angriber
33 år
0 kampe

Jan
Kalborg 
Cheftræner

Flemming
Carlsen 
Assistenttræner

Erling
Steen 
Holdleder

Anni
Bach 
Fysioterapeut

Jim
Nielsen 
Holdleder



Hvidovre
Fodbold A/S
Søllertuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72
Fax: 36 78 11 33

Bestyrelse:
• Niels E. Madsen
• Gert Westerman
• Kim Garde Madsen
• Torben Christiansen

Forretningsfører:
• Niels Nielsen

Salg & Marketing
• Allan Hebo

Program:
• Anne Ristorp
• Kim Madsen (ansv.)

Sats & Tryk:
• Hvidovre AvisSætter

Hovedsponsor:



Dansk AvisTryk

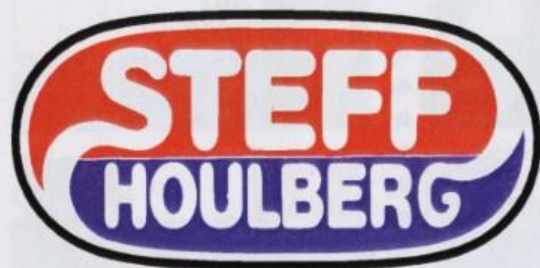
 **TOFTENS
AUTOMOBILER ApS**
v/ Per Jensen
Brøndbytoften 12 • 36 48 11 28

- Pladearbejde
- Malerarbejde
- Mindre rustskader
- Forsikringsskader
- Tilbud gives
- Evt. lånebil under rep.
- KØB OG SALG
AF BILER



FAIR PLAY

Sportswear



CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

• Ved årtusindeskiftet går Hvidovre Idrætsforening ind i jubilæumsåret. Den 15. oktober år 2000 er det 75 år siden foreningen blev stiftet. Der kan derfor være god grund til et lille tilbageblik over en periode, der - helt i sportens ånd - har givet både skuffelser, oplevelser og store glæder.

HIF stiftere var *Helmer Grand*, formand, *Laurits Skov*, næstformand, *Albert Johansen*, sekretær, og *W. Henning*, kasserer. Man fik i 1925 en bane og omklædningshus ved Bredegården (hvor Rødovre S-station nu ligger), men allerede året efter bevilgede sognerådet 2.500 kr. til en bed-

1967 og efter sølv- og bronzemedaljer i 1970 og 1971, opførtes den store sidetribune.

Medaljer: Dansk mester 1966, 1973 og 1981. Pokalvinder: 1980. DM-sølv 1971. DM-bronze 1970. **Bedste internationale resultater:** Mod Eintracht Frankfurt 2-2, mod F.C. Basel 2-1, mod Real Madrid 2-2 og mod Juventus 3-3.



HIF-75 ÅR

Skuffelser og store glæder

re bane og klubhus ved Holmegården (i dag Vojensvej). I 1936 flyttede klubben til midten af byen, nemlig til baner ved Risbjerggård.

I dag for 60 år siden var det nuværende stadionanlæg ved Hvidovrevej/Idrætsvej (dengang Høgevej) færdigt, og i begyndelsen af 50'erne blev det udbygget med den nuværende opvisningsbane. Efter succesårene 1960 til 1966, hvor klubben rykkede fra Københavnsserien til 1. division, afsluttende med det første danske mesterskab, blev det store lysanlæg etableret i

HIF har fostret ikke færre end 19 landsholdsspillere, samt 2 spillere kåret som årets spiller i Danmark. Rekorden for flest kampe på klubbens divisionshold indehaves stadig af den gamle holdkaptajn **Michael Christensen** med 408 kampe. Hvidovre Idrætsforenings hovedafdeling forbereder en række aktiviteter i anledning af 75 års jubilæet, og forhåbentlig vil klubbens 1. divisionshold i dette halvår også vise, at HIF er på vej op i det allerfineste selskab påny!

Hvidovre Rødovre

Låseservice

ingen opgave - for lille
ingen opgave - for stor

DØGNVAGT
36 72 72 72

FAXE KONDI DIVISIONEN

	Hjemme			Ude			Ialt		P
	V	U	T	V	U	T	K	Mål	
Aarhus Fremad (n)	0	0	0	00-00	00	0	0	00-00	00
B 93 (n)	0	0	0	00-00	00	0	0	00-00	00
FC Midtjylland	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Haderslev	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Fremad Amager	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Køge	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
AC Horsens	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Frem	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Svendborg	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Hvidovre	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
B 1909	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Randers Freja (o)	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
FC Fredericia (o)	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Ølstykke (o)	0	0	0	00-00	0	000	0	00-00	00
Dalum (o)	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00
Farum (o)	0	0	0	00-00	0	0	0	00-00	00

DS kr. 2	K	V	U	T	Mål	P
Herfølge	13	9	2	2	24-15	29
Lyngby	13	7	3	3	35-18	24
KB	13	7	3	3	22-16	24
Hvidovre	13	7	2	4	21-12	23
Kalundborg	13	7	2	4	25-18	23
Humblebæk	13	6	3	4	32-26	21
AB 70	13	4	5	4	27-24	17
FB	13	5	2	6	21-19	17
Nivå-Kokkedal	13	4	4	5	22-24	16
Holbæk	13	3	5	5	19-25	14
Nykøbing FA	13	3	4	6	15-28	13
Herlev	13	3	2	8	14-35	11
Vedbæk	13	2	4	7	22-29	10
Maribo	13	2	3	8	17-27	9

HUSK
Landspokalen
Onsdag 4. aug.
kl. 19:00
Brønshøj - HIF

HIFs Elitehold kommende kampe:

7. aug. kl. 15:00	"HIF DS herrer" - Maribo
7. aug. kl. 13:00	Hobro - "HIF YDM 1.div"
7. aug. kl. 16:00	Thisted - "HIF JDM 1.div"
15. aug. kl. 11:00	Pioneren - "HIF DS Damer"

Damer

DS kr. 1	K	V	U	T	Mål	P
BK Femina	10	7	2	1	27-12	23
Skjold	10	6	3	1	27-12	21
B 1921	10	6	1	3	32-18	19
Hvidovre	10	5	2	3	24-16	17
Raklev	10	5	1	4	33-26	16
Sundby	10	4	3	3	16-19	15
Tårnby	10	4	2	4	25-24	14
Vipperød	10	2	3	5	14-22	9
Pioneren	10	1	4	5	10-24	7
Brønshøj	10	1	3	6	14-25	6
Køge	10	1	2	7	15-39	5

Kilde: Infosport.dk & BT

- **DAGENS KAMPE:**
- **FAXE KONDI DIVISIONEN**
- **Lørdag d. 31.juli**
15.00 Dalum - Farum
- **Søndag d. 1. august**
10.30 Fremad A. - B1909
13.00 Haderslev - Frem
13.00 B 93 - Køge
13.00 AC Horsens - Aarhus
Fremad
13.00 Ølstykke - Randers
15.00 FC Midtjylland - Svendborg
19.00 Hvidovre - FC Fredericia
- **Lørdag d. 7. august**
15.00 Frem - Hvidovre
15.00 Aarhus F. - FC Midtjylland
- **Søndag d. 6. august**
13.00 Farum - Fremad A.
13.00 FC Fredericia - B 93
15.00 Randers - Dalum
19.00 Køge - AC Horsens
19.00 Svendborg - Ølstykke
19.00 B1909 - Haderslev
- **Lørdag d. 14. august**
15.00 Dalum - Svendborg
- **Søndag d. 15. august**
13.00 Haderslev - Fremad Amager
13.00 B 93 - Frem
13.00 AC Horsens - FC Fredericia
13.00 Ølstykke - Aarhus Fremad
15.00 FC Midtjyl.- Køge
15.00 Randers - Farum
19.00 Hvidovre - B 1909



HVIDOVRE en by med energi...

stationcarautocamperkassevognminibus

SUZUKI

Suzuki Wagon R 1,2 GL

Bilen der har det hele og plads til det hele...

Udstyr f.eks. ABS, dobb. airbag, servo, kollisionsikring i sidedøre, el-ruder, el-spejle, centr.låse, omdr.tæller o.m.a.

PRIS KUN 124.900,-



Carsten Andersen Automobiles

Gammel Køge Landevej 248 • 2650 Hvidovre

mazda

Tlf. 36 77 72 00 • Fax 36 77 72 10

SUZUKI

• Jublen ville ingen ende tage, da HIF i foråret i andensidste spillerunde snuppede hele tre point fra Esbjerg og dermed sikrede sig pladsen i Faxe Kondi Ligaen. Men selvom den følelse var stor, er det ikke een cheftræner Jan Kalborg ønsker at føle igen. Nerverne, usikkerheden og frustrationen over at ryge flere pladser ned bare en enkelt kamp blev tabt er ikke en holdbar situation. Derfor har Kalborg en helt

uden selvtillid præstere ikke meget på en fodboldbane, siger altså Jan Kalborg. Spillerne har efter sæsonens slutning kun holdt 3 ugers pause, hvilket selvfølgelig har betydning, at formen ikke har været svær at få igen. Træningen gik igang 12. juli og starten på sæsonen var den obligatoriske "træningslejr" på Hvidovre Stadion.

- Træningslejren går ud på at vi bruger megen tid på hinanden, hygger os med god mad og i det hele taget har nogle gode dage med en masse træning og socialt samvær. Vi samler alle de gode kræfter af holdledere og hvem der ellers har deres gang omkring holdet. Disse bruger en del af

deres ferie på at hygge om spillerne og sørge for de kommer godt tilbage på holdet. Der bliver simpelthen puslet om dem. Træningslejren sluttet af med en god "kom-sammen", hvor også spillernes kærestes deltager.....

Mens de sidste par uger er gået med at genvinde formen, har trænerne Kalborg og Flemming "Carlo" Carlsen koncentreret sig om holdet, spillestil og positioner på banen. En enkelt spiller har været til prøve-

træning. Matthew Imasi fra Nigeria har trænet med i et par uger og har også vist sine talenter i træningskamp. Men den 22 årige centerforward kom ikke med i truppen.

- Når vi får nye talenter ude fra til prøvetræning, skal de vise noget helt specielt for at få en chance i truppen. Matthew var også en rigtig god fodboldspiller, men vi mente ikke, han kunne tilføre holdet noget, vi ikke havde i forvejen. Det ville ikke umiddelbart være en forstærkning. Det er en stor investering at tilknytte en udenlandsk spiller og de økonomiske midler råder vi ikke over. Desuden vil der altid være et problem med kommunikationen, siger Jan Kalborg.

Som bekendt er truppen blevet udvidet med angriberen Peter Rasmussen fra B1909. (Læs interview i dette program). Og Henrik Agger er vendt tilbage fra Fremad Amager. De forstærkninger forventer Kalborg sig meget af og midtbanen og angrebet bliver de helt store styrker i den nye sæson.

- Med Peter Dursun og Peter Rasmussen i angrebet har vi en duo, som kan skabe ravage i ethvert forsvar. Begge to har en masse mål i sig, og vi håber og regner med vi får fuldt udbytte af deres talenter. Aggers samarbejde med Dennis Holm på midtbanen, bliver også en farlig konstruktion.

Jeg forventer mig meget af Holm i denne sæson. Han er i sin bedste form nogensinde. I efteråret svingede han lidt og var ude - så inde. Vi har også brugt ham på mange forskellige pladser, men har fundet ud af at det optimale for ham er højrekanten. Han har fysikken, hurtigheden og et rigtig godt spark. Han er blevet stabil og bliver helt sikkert en af profilerne.....

Trænerne har som sagt også talt en hel del om spillestil i den kommende sæson. Opstillingen idag bliver en 3-4-3. Jan Christiansen starter på mål og har Benny Mundt liggende umiddelbart foran sig som sweeper. Bresemann og Brian Rasmussen er markeringsspillere og



Kalborg og Flemming "Carlo" Carlsen koncentreret sig om holdet, spillestil og positioner på banen.

Ruhoff er placeret som defensiv midtbane. Brian Odefey spiller på den centrale midtbane og Holm og Allan Nielsen spiller henholdsvis højre og venstre kant. Agger og Dursun er hængende angribere og tilsidst har vi Peter Rasmussen som centerforward.

- Vi skal tilegne os en spillestil som skal køres i system. Vi viste hvad vi kunne i de sidste spillerunder og det er det vi skal udbygge. Være mere i boldbesiddelse, have struktur over spillet, sætte tempoet. Jeg er meget tilfreds med det angrebsspil der er vist i træningskampene. Vi skal have mange spillere med i kontraangrebene og have angreb ud over kanterne.

Fortsætter næste side

Vi tror på dette hold

enkel strategi for starten af den nye sæson.

- Vi skal simpelthen have point ind på kontoen med det samme, så vi ikke kommer ud på den slingerekurs vi har prøvet de sidste sæsoner. En fornuftig start er "Alfa Omega". Ellers kommer vi ind i samme onde cirkel, hvor vi ikke kan koncentrere os om spillet, men udelukkende om at score mål. Hvilket ofte giver en bunke usikkerhed og spillere



3 : 4 : 3

Hvidovres udgangsformation

Vi skal i det hele taget være spilstyrende. Når sådan en spillestil skal bygges op, er det naturligvis vigtigt, at man kigger sit spillermateriale igennem og ser hvad man har at råde over. Det nytter ikke noget at have ambitioner for en stil, der ikke passer truppen. Men denne stil er optimal for spillerne fordi vi har så stærk en midtbane. Efter Aggers returnering har vi fået fart på og det skal selvfølgelig resultere i mange bolde foran modstanders mål....

Spillerne er i det hele taget i rigtig god form her ved sæsonstart. Forleden lod man dem gå gennem den såkaldte "superligatest", hvor de skal løbe på tid. En program, som ikke er for børn! Spillerne hader den, fordi den er så hård. Men resultaterne var her bedre end de har været nogensinde, hvilket tyder på gode, friske ben - og en hel del selvtillid oven i hatten....

- Med hensyn til målmandssituationen har vi haft en række spillere til prøvetræning i sommerperioden. Men ingen har vist noget specielt og Carsten Strøh og Jan Christiansen er stadig klart i top. I dagens kamp har jeg dog valgt Jan. Det er stadig det sværeste valg, for begge er så godt indspillet i forsvaret og der er ikke megen forskel. Desuden holder vi godt øje med to Danmarksserie-spillere, Johnny Theil og Thomas Brundby, der begge er blevet seniorer. De er store talenter, som nok får chancen, når vi har skaffet os de rare point, der gør situationen stabil. Men den nuværende trup danner et hold vi



Matthew Imasi fra Nigeria har trænet med i et par uger.

alle sammen tror på. Vi har lært hinanden at kende. Jeg ved hvordan spillerne er rent psykisk og kender deres fodboldmæssige formåen. Målet for sæsonen er hele tiden at være blandt de 8 bedste - det er ikke sjovt at blive reddet sidste spilledag.

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

McDonalds Hvidovre
1 x Menugavekort

Flemming B. Tøjeksperten
1 x Tøjgavekort



Restaurant Tournedos
1 stk Gavekort

Domino's Pizza
1 x pizzagavekort

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

VI STØTTER SPORTEN!



Ring og få et godt tilbud

AVEDØRE DÆKSERVICE

Kanalholmen 2 • Tlf. 36 49 49 89





Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135
Tlf. 36 75 70 68

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70